

**Use & Care Guide**  
**Manual de uso y cuidado**



**Canister Vacuum Cleaner**  
**Aspiradora**

Models, Modelos 721.26082



ENGLISH

ESPAÑOL

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A  
[www.sears.com](http://www.sears.com)

PART No. : 3828FI2852V

Printed in CHINA

# TABLE OF CONTENTS

<b>Before Using Your New Vacuum</b> .....	2	Vacuuming Tips.....	8
<b>Kenmore Vacuum Cleaner Warranty</b> .....	2	Performance Features.....	8
<b>Important Safety Instructions</b> .....	3	Cleaning The Dust Bin and Washable Filter ....	9
<b>Parts and Features</b> .....	4	Cleaning Motor Safety Filter .....	10
<b>Assembly</b> .....	5	Cleaning Exterior and Attachments.....	10
<b>Use and Care</b> .....	6	Storing Your Vacuum .....	10
How Your Vacuum Works .....	6	<b>Troubleshooting</b> .....	11
How to Start Your Vacuum.....	6	<b>Master Protection Agreements</b> .....	12
Attachments .....	7	<b>Español</b> .....	13
Attachments Use Chart .....	7	<b>Service</b> .....	Back Cover

## BEFORE USING YOUR NEW VACUUM

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum in the safest and most effective way.

For more information about the care and operation, call your nearest Sears store.

You will need the complete model and serial numbers when requesting information.

Your vacuum's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum.

Model No. \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

Date of Purchase \_\_\_\_\_

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

## KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

### ONE YEAR FULL WARRANTY ON KENMORE VACUUM CLEANER

When assembled, operated and maintained according to the Use and Care Guide, if this vacuum cleaner fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, RETURN IT TO ANY SEARS STORE OR SEARS PARTS & REPAIR CENTER FOR FREE REPAIR (or replacement if repair proves impossible).

This warranty is void if this vacuum cleaner is ever used for commercial or rental purposes.

This warranty excludes vacuum bags, belts, light bulbs, and filters, which are expendable parts that can wear out from normal use before the end of the warranty year.

**This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:**

1. An on-site service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
2. A service technician to clean or maintain this product.
3. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to the Installation Instructions and Use and Care Guide.
4. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
5. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in the Use and Care Guide.
6. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



## WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

**Read** this manual before assembling or using your vacuum cleaner.

**Use** your cleaner only as described in this manual. Use only with supplied attachments.

**To reduce the risk of electrical shock - Do not** use outdoors or on wet surfaces.

**Disconnect** electrical supply before servicing or cleaning out brush area. Failure to do so could result in electrical shock or brush suddenly starting.

**Always** turn cleaner off before connecting or disconnecting the hose.

**Always** turn cleaner off before unplugging.

**Do not** unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

**Hold** plug when rewinding onto cord reel.

**Do not** allow plug to whip when rewinding.

**Do not** use with damaged cord or plug. If cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.

**Do not** pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

**Do not** leave cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

**Do not** allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

**Do not** handle plug or cleaner with wet hands.

**Do not** operate the cleaner with a punctured hose. Replace if cut or worn. Avoid vacuuming sharp objects.

**Do not** use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.

**Keep** hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts. **Do not** use cleaner without dust bag and/or filters in place.

**Always** change the dust bag after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders and fine dust. These products clog the bag, reduce airflow and can cause the bag to burst. Failure to change bag could cause permanent damage to the cleaner.

**Do not** use the cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper, etc. They may damage the cleaner or dust bag.

**Do not** pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

**Do not** use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluids, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

**Use extra care** when cleaning on stairs. Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

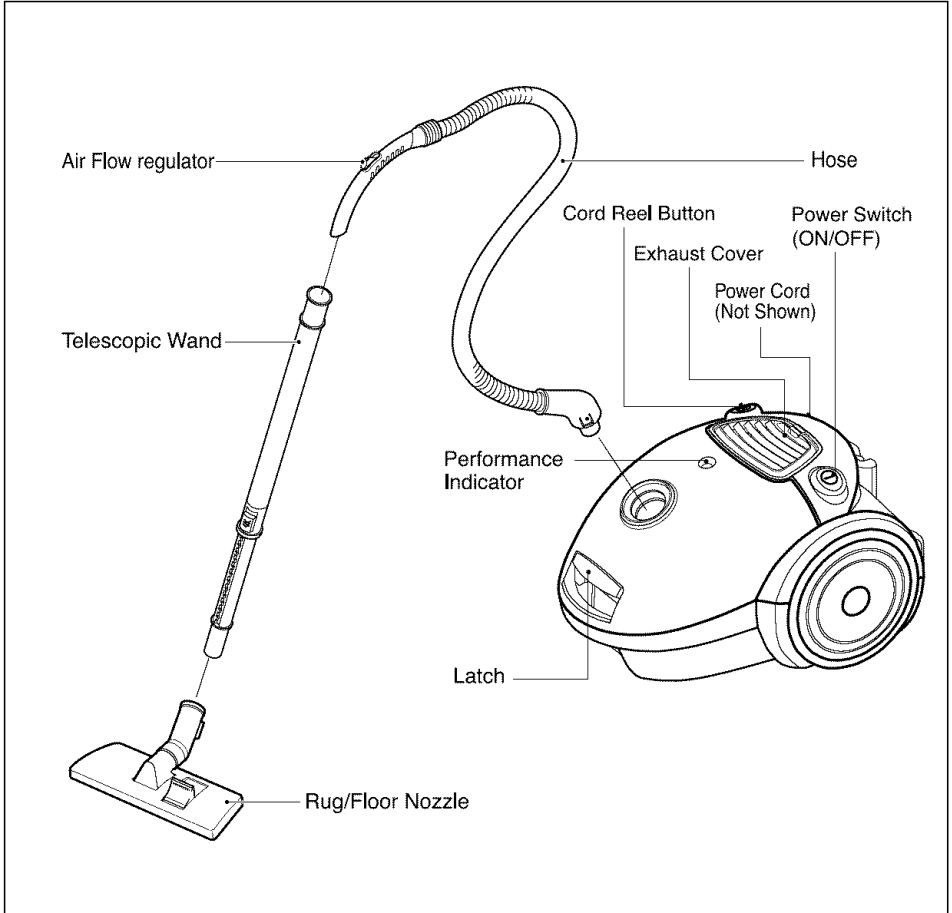
**You** are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

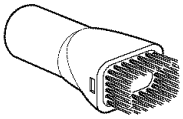
Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your cleaner is intended only for household use. Read this Owner's Manual carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols. Please pay special attention to these boxes and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such hazards as fire, electrical shock, burns and serious personal injury. **CAUTION** statements alert you to such hazards as moderate personal injury and/or property damage.

# PARTS AND FEATURES

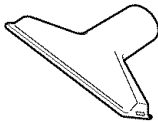
It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your cleaner.



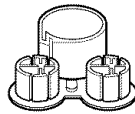
## ATTACHMENTS



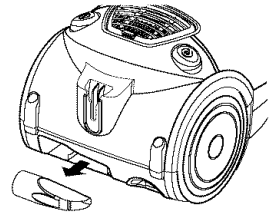
Dusting Brush



Upholstery Nozzle



Accessory Holder



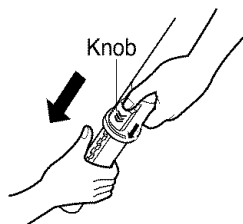
Crevice Tool

# ASSEMBLY

Before assembling your vacuum cleaner, be sure you have all the parts shown in PARTS AND FEATURES.

## TELESCOPIC WAND

Push the knob and pull out wand to required length.



## RUG/FLOOR NOZZLE

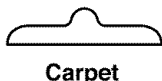
1. Insert wand into rug/floor nozzle.



2. Push floor selector switch back for bare floor and forward for carpet. Brushes should be down for bare floor and up for carpet.



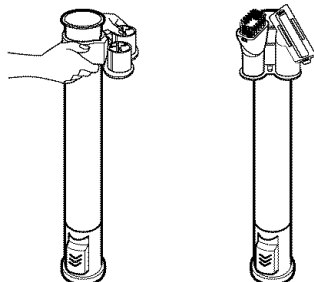
Bare Floor



Carpet

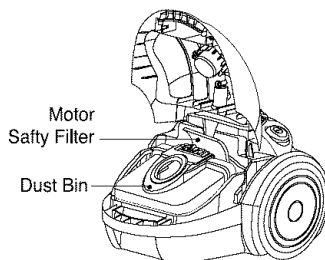
## ATTACHMENTS

Clamp Accessory Holder around upper Pipe as shown.

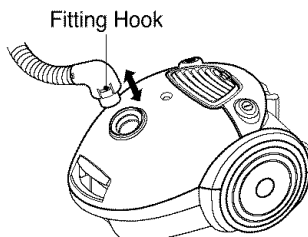


## CANISTER

1. Open the canister hood.
2. Check to see that the dust bin is properly installed. See CLEANING THE DUST BIN AND WASHABLE FILTER for instructions.
3. Check to see that the motor safety filter is properly installed. See CLEANING MOTOR SAFETY FILTER for instructions.



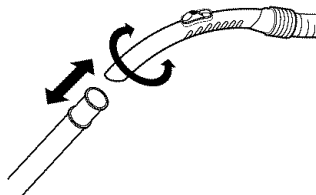
## HOSE



1. Insert hose into canister until it snaps into place.

**To remove hose :** Press hose fitting hook and pull upwards.

2. Insert wand into handle by twisting slightly.

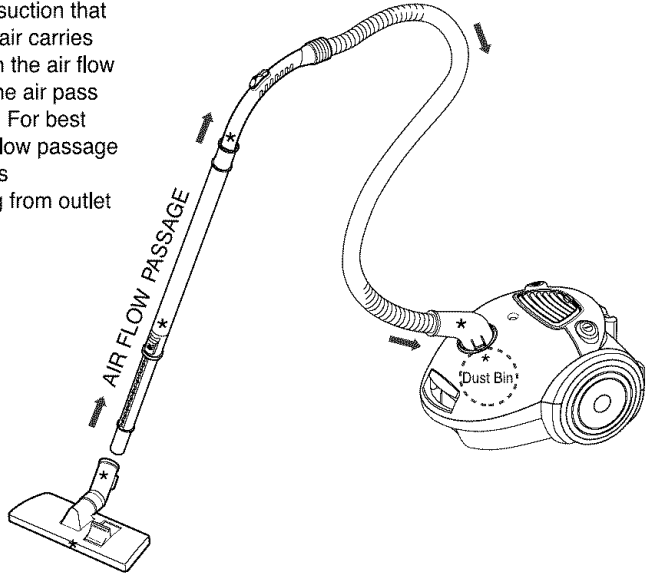


**To remove handle :** Pull up on handle by twisting slightly.

# USE AND CARE

## HOW YOUR VACUUM WORKS

The vacuum cleaner creates suction that picks up dirt. Rapidly moving air carries the dirt to the dust bin through the air flow passages. The dust bin lets the air pass through, while it traps the dirt. For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check the starred areas occasionally for clogs. Unplug from outlet before checking.



## HOW TO START YOUR VACUUM

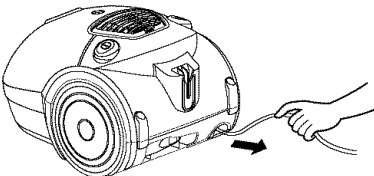


### WARNING

#### Personal Injury and Product Damage Hazard!

- DO NOT plug in if switch is in ON position. Personal injury or product damage could result.
- The cord moves rapidly when rewinding. Keep children away and provide a clear path when rewinding the cord to prevent personal injury.
- DO NOT use outlets above counters. Damage to items in surrounding area could occur.

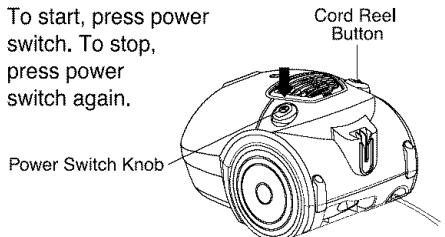
1. Pull out the power cord to the desired length. When you unwind the cord, you will see a yellow and a red mark. The red mark is at the very end of the cord, the yellow mark is 28 inches from the cord end.



**NOTE:** To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug; one blade is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

2. Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.  
**To rewind:** Unplug the cleaner. Hold the plug while rewinding to prevent damage or injury from the moving cord. Press on the cord reel button to rewind the cord.

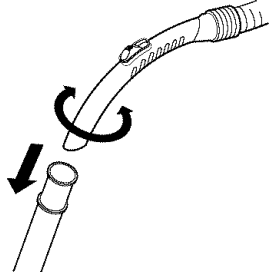
3. To start, press power switch. To stop, press power switch again.



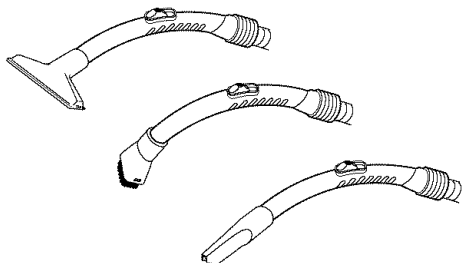
# ATTACHMENTS

## ATTACHMENTS ON HANDLE

1. Remove wand from handle by twisting slightly.

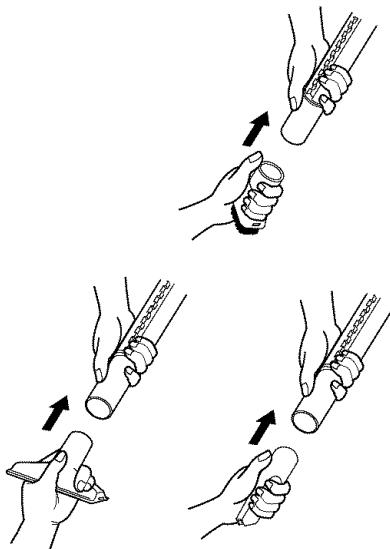


2. Push new attachment tool onto handle.






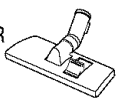
## ATTACHMENTS ON WANDS

Put on attachments as needed.  
See chart below.



ENGLISH

## ATTACHMENT USE CHART

ATTACHMENT	CLEANING AREA						
	Furniture*	Between Cushions*	Drapes*	Stairs	Bare Floors	Carpeted Floors/Rugs	Walls
DUSTING BRUSH 	X	X	X				
UPHOLSTERY NOZZLE 	X		X				
CREVICE TOOL 	X	X					
RUG/FLOOR NOZZLE 				X	X	X	X

\* Always clean attachments before using on fabrics.

## VACUUMING TIPS

### Suggested sweeping pattern

For best cleaning action, the rug/floor nozzle should be pushed straight away from you and pulled straight back.

This pattern should be continued across the rug with slow, gliding motions.

**NOTE:** Fast, jerky strokes do not provide complete cleaning.

**Carpeted stairs** need to be vacuumed regularly.

**For best cleaning results,** keep the airflow passage open. Check occasionally for clogs. See HOW YOUR VACUUM WORKS section.

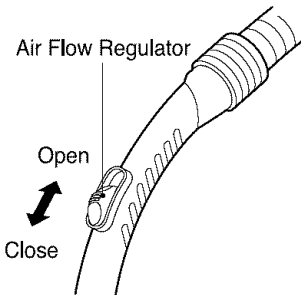
**Unplug from outlet before checking.**

## PERFORMANCE FEATURES

### SUCTION CONTROL

The handle air flow regulator allows you to change the vacuum suction for different fabric and carpet weights.

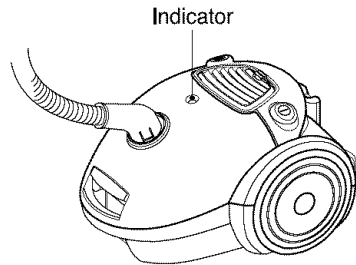
Adjust the suction power with Air Flow Regulator in the handle.



### PERFORMANCE INDICATOR

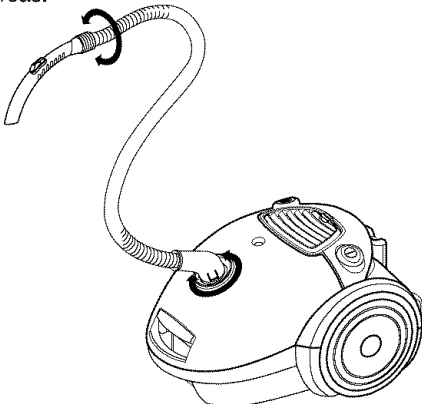
When the unit is running, the indicator will be clear if there are no clogs.

When the indicator turns completely red, check if the dust bin is full or if other areas are clogged. See HOW YOUR VACUUM WORKS.



### HOSE SWIVEL

The hose swivel prevents the hose from twisting. This is helpful for cleaning in small areas.



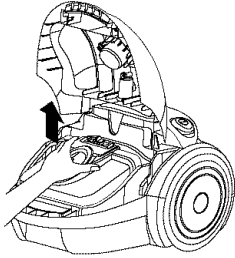
**NOTE:** Indicator may turn red when using attachments or when cleaning new carpet. This is due to reduced airflow caused by the vacuum seal between attachment and surface, or new carpet fuzz filling the dust bin quickly. Restore airflow by raising attachment slightly from surface you are cleaning, or empty dust bin if it is full.



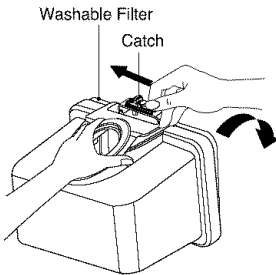
# CLEANING THE DUST BIN AND WASHABLE FILTER

For best cleaning results, the dust bin should be cleaned often.

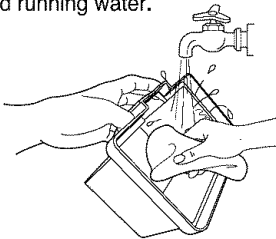
1. Unplug cord from wall outlet.
2. Pull lid release out and up, then lift canister hood.
3. Pull the dust bin up.



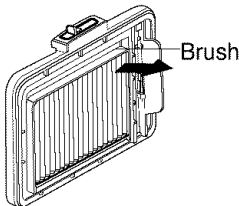
4. Push the catch of the washable filter and pull it out of the dust bin.



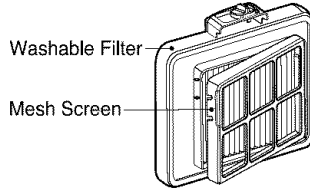
5. Wash the dust bin with sponge or soft cloth under cold running water.



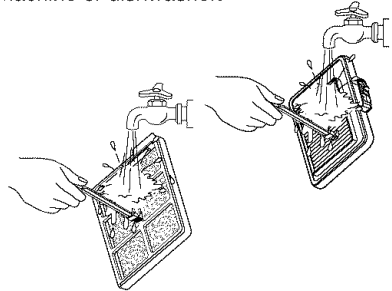
6. Brush is for cleaning the washable filter. It is on the back of the washable filter.



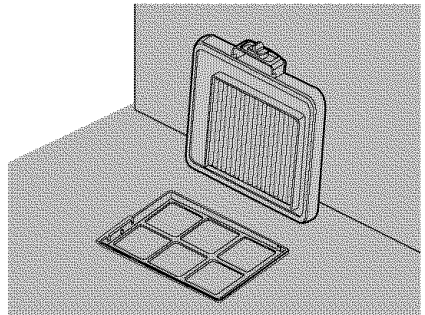
7. Pull the mesh screen down from the washable filter.



8. Clean the washable filter and the mesh screen with the brush under cold running water. Do not use detergent or wash in washing machine or dishwasher.



9. Allow the washable filter and mesh screen to dry in shaded location for a day. Do not tumble or spin dry, nor microwave or place in oven or in path of direct heat. Ensure both the filter and screen are completely dry before placing it back into the vacuum.



## CLEANING MOTOR SAFETY FILTER



### WARNING

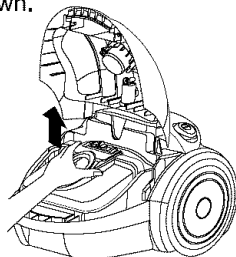
#### Electrical Shock Hazard

Do not operate the cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

Check motor safety filter occasionally and clean when dirty.

1. Unplug cord from wall outlet and lift canister hood.

2. Pull out the dust bin and motor safety filter as shown.



3. Wash filter in warm soapy water, rinse, then dry. **Do not clean in dishwasher or install while damp.**
4. Insert motor safety filter back into canister.
5. Place the dust bin and close the hood.

## CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

1. Unplug cord from wall outlet. **DO NOT drip water on cleaner.**
2. Clean vacuum exterior using a clean, soft cloth that has been dipped in clean water, then wrung out. Wipe dry after cleaning.

**NOTE:** Regular cleaning helps to reduce static electricity and dust buildup on outer surfaces of cleaner and attachments.



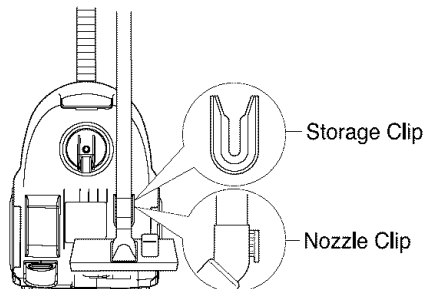
### CAUTION

**DO NOT use attachments if they are wet. Damage to motor may occur.**

**Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed since they could leave marks.**

## STORING YOUR VACUUM

When not in use, store the cleaner in upright position by inserting nozzle clip into storage clip in canister body as shown.



# TROUBLESHOOTING

Review this chart to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any other service needed should be performed by a Sears or other qualified service representative.



## WARNING

**Electrical Shock Hazard**

**Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit.  
Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.**

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
<b>Cleaner won't start.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unplugged at wall outlet.</li> <li>2. Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Plug in firmly, press the power switch.</li> <li>2. Reset circuit breaker or replace fuse.</li> </ol>
<b>Poor job of dirt pick-up.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clogged airflow passages.</li> <li>2. Dirty filter.</li> <li>3. Hole in hose.</li> <li>4. Canister hood open.</li> <li>5. Full dust bin.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clear airflow passages (page 6).</li> <li>2. Clean filter (page 9).</li> <li>3. Replace hose.</li> <li>4. Close and latch hood.</li> <li>5. Empty dust bin.</li> </ol>
<b>Cleaner starts but cuts off.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hood electrical connections.</li> <li>2. Tripped overload protector in canister.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check connections (page 6).</li> <li>2. Clean dust bin, clear airflow blockage (page 6, 9). Unplug cord from Wall outlet and wait 20~25 minutes for motor to cool and automatically reset.</li> </ol>
<b>Performance indicator, some models, is red.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dirty filter.</li> <li>2. Clogged airflow passage.</li> <li>3. Full dust bin.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clean filter (page 9).</li> <li>2. Clear blockage from airflow passage (page 6).</li> <li>3. Empty dust bin.</li> </ol>
<b>Cleaner picks up movable rugs, or nozzle pushes too hard.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Suction too strong.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Adjust Air Flow Regulator (page 8).</li> </ol>
<b>Power cord won't rewind.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dirty power cord.</li> <li>2. Power cord jammed.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clean the power cord.</li> <li>2. Pull out Power cord and rewind.</li> </ol>

# MASTER PROTECTION AGREEMENTS

## Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation. Purchase a Master Protection Agreement now and protect yourself from unexpected hassle and expense.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what's included in the Agreement:

- Expert service** by our 12,000 professional repair specialists
- Unlimited service and no charge** for parts and labor on all covered repairs
- "No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months
- Product replacement** if your covered product can't be fixed
- Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge
- Fast help by phone** – phone support from a Sears technician on products requiring in-home repair, plus convenient repair scheduling
- Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations
- Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

Sears has over 12,000 professional repair specialists, who have access to over 4.5 million quality parts and accessories. That's the kind of professionalism you can count on to help prolong the life of your new purchase for years to come. Purchase your Master Protection Agreement today!

**Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information call 1-800-827-6655.**

## Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. call **1-800-4-MY-HOME®**

## TABLA DE CONTENIDO

Antes de Usar Su Nueva Aspiradora .....	13	Consejos para Aspirar.....	19
Garantía de la Aspiradora Kenmore .....	13	Características de Funcionamiento .....	19
Instrucciones Importantes de Seguridad ....	14	Limpieza de la Bolsa y Filtro Lavable.....	20
Partes y Características .....	15	Limpieza del Filtro de Seguridad del Motor .....	21
Montaje .....	16	Limpieza Exterior y de Accesorios .....	21
Uso y Mantenimiento .....	17	Mantenimiento de la Aspiradora .....	21
Cómo Trabaja su Aspiradora .....	17	<b>Resolviendo Problemas .....</b>	<b>22</b>
Cómo Empezar la Aspiradora .....	17	<b>Acuerdos Acerca de la Protección .....</b>	<b>23</b>
Accesorios .....	18	<b>Servicio .....</b>	Posterior Cubierta
Cuadro de Uso de Accesorios.....	18		

## ANTES DE USAR SU NUEVA ASPIRADORA

Por favor lea esta guía. Le ayudará a montar y operar su nueva aspiradora Kenmore de una manera más segura y efectiva.

Para mayor información sobre el cuidado y funcionamiento, llame a su tienda Sears más cercana.

Usted necesitará el modelo y números de serie completos al pedir la información.

El modelo y números de serie de su aspiradora están localizados en la Plancha del Modelo y Número de Serie.

Use el espacio debajo para guardar el número de modelo y número de serie de su nueva aspiradora Kenmore.

No. de Modelo \_\_\_\_\_

No. de Serie \_\_\_\_\_

Fecha de Compra \_\_\_\_\_

Guarde este libro y su cheque de venta (recibo) en un lugar seguro para una futura referencia.

## GARANTÍA KENMORE PARA LA ASPIRADORA

### GARANTÍA COMPLETA DE UN AÑO PARA ASPIRADORAS KENMORE

Si esta aspiradora falla debido a un defecto en material o mano de obra antes de que pase un año de su adquisición, y siempre que haya sido montada, operada y se hayan llevado a cabo tareas de mantenimiento de acuerdo con las instrucciones de la Guía de Uso y Cuidado, PODRÁ DEVOLVERLA A CUALQUIER ESTABLECIMIENTO SEARS O CENTRO DE REPARACION Y SUMINISTRO DE PIEZAS SEARS PARA UNA REPARACIÓN GRATIS (o recambio del aparato si no se pudiese reparar).

Esta garantía queda anulada si la aspiradora se utilice en instalaciones comerciales o se alquila.

Esta garantía excluye las bolsas de aspiración, correas, bombillas y filtros. Estas piezas pueden desgastarse debido a un uso normal antes de que transcurra un año de la adquisición de la garantía.

**Esta garantía únicamente cubre los defectos que ocurran debido al material o a la mano de obra. Sears NO se hará cargo de :**

1. los costes en que se incurra al llamar a un técnico para enseñar al usuario a utilizar correctamente el producto, a instalarlo o realizar tareas de mantenimiento.
2. los costes en que se incurran para que un técnico limpie o realice tareas de mantenimiento en este producto.
3. los daños o fallos que sufra este producto si no se instala, opera ni se realiza mantenimiento en ella según se describe en las Instrucciones de Instalación y en la Guía de Uso y Cuidado.
4. los daños o fallos que sufra este producto y que sean ocasionados por accidentes, abusos, un mal uso o un uso para el cual el aparato no está indicado.
5. los daños o fallos que sufra este producto y que sean provocados por el uso de los detergentes, limpiadores, productos químicos o utensilios que no sean los recomendados en la Guía de Uso y de Cuidado.
6. los daños o fallos que sufran las piezas o sistemas y que sean el resultado de modificaciones realizadas al producto.

Esta garantía sólo es aplicable mientras el producto se utilice en los Estados Unidos.

Esta garantía no le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de Estado a Estado.

**Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179**

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



## ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica, o lesión.

**Su seguridad es importante para nosotros. Para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica, lesión a personas o daños al usar su aspiradora; siga las precauciones de seguridad básicas incluidas a continuación:**

Lea este manual antes de montar o usar su aspiradora.

Use su aspiradora sólo como se describe en este manual. Usar sólo con los accesorios incluidos.

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica - No la use al aire libre o en las superficies húmedas.

Desconecte el suministro eléctrico antes de reparar o limpiar fuera el área del cepillo. Si no lo hace podría producir una descarga eléctrica o podría empezar a cepillar de repente.

Siempre apague la aspiradora antes de conectar o desconectar la manguera.

Siempre apague la aspiradora antes de desenchufar.

No desenchufe tirando del cordón. Para desenchufar, asir del enchufe, no del cordón.

Sostenga el enchufe al enrollar hacia la bobina del cordón.

No dejar enchufado al enrollar el cordón.

No usar si el cable o el enchufe están dañados, ni tampoco si el funcionamiento de la aspiradora no es el adecuado, si se ha caído, si ha recibido algún golpe, si ha permanecido en el exterior o si ha caído al agua, devuélvala a un centro de servicio.

No la jale ni la cargue del cordón, no use el cordón como una asa, no cierre la puerta sobre el cordón, no tire el cordón alrededor de bordes afilados o esquinas. No encienda la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón fuera de superficies acaloradas.

No deje la aspiradora con el enchufe puesto. Desenchúfela del toma-corriente cuando no la use y/o antes de reparar.

No permita que sea usada como un juguete. Una atención especial es necesaria cuando la use al lado o cerca de los niños.

No coja el enchufe o la aspiradora con las manos húmedas.

No opere la aspiradora con la manguera perforada. Reemplácela si está cortada o gastada. Evite limpiar con la aspiradora objetos afilados.

No la use con cualquier orificio bloqueado; manténgala libre de polvo, hilachas, pelo y/o algo que pueda reducir el flujo aéreo.

Mantenga el pelo, ropa suelta, los dedos, y todas las partes de cuerpo fuera del orificio y las partes móviles.

No use la aspiradora sin la bolsa del polvo y/o filtros.

Siempre cambie la bolsa del polvo después de limpiar con la aspiradora limpiadores de alfombra o purificadores, talcos y polvo fino. Estos productos estorban la bolsa, reducen la corriente de aire y pueden causar que la bolsa se rompa. Si no cambia la bolsa podría causar el daño permanente de la aspiradora.

No use la aspiradora para recoger objetos duros afilados, juguetes pequeños, alfileres, papel, etc. Ellos pueden dañar la aspiradora o la bolsa del polvo

No recoja ninguna cosa que se esté quemando o esté humeando, como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.

No use la aspiradora para recoger líquidos inflamables o combustibles (gasolina, fluidos de limpieza, perfumes, etc.), ni la use en áreas donde

ellos pueden estar presentes. Los humos de estas sustancias pueden

causar un riesgo de fuego o explosión.

Use extremo cuidado al limpiar en los escalones. No ponga sillas, mesas, etc. Manténgala en el suelo.

Usted es el responsable por asegurar que su aspiradora no sea usada por nadie incapaz de operarla propiamente.

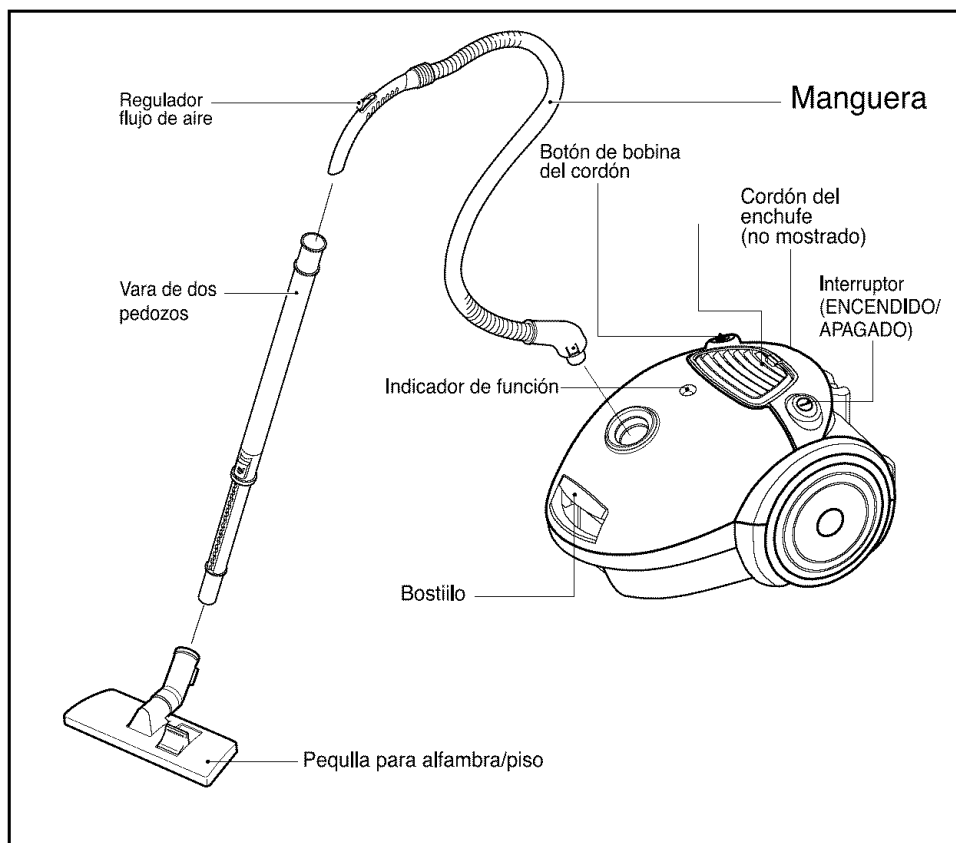
## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El apropiado montaje y uso seguro de su aspiradora es su responsabilidad. Su aspiradora sólo fue pensada para uso del hogar. Lea el Manual del Propietario cuidadosamente para el importante uso y la segura información. Esta guía contiene las declaraciones de seguridad bajo advertencias y señales de precaución. Por favor preste especial atención a estos cuadros y siga cualquier instrucción dada. Las señales de **ADVERTENCIA** tener en cuenta el riesgo de incendio, descarga eléctrica, quemaduras y otros daños personales graves.

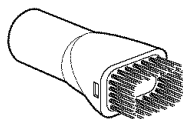
**PRECAUCIÓN** tener en cuenta el riesgo de daños moderados a las personas o la propiedad.

## PARTES Y CARACTERÍSTICAS

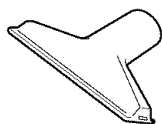
Es importante conocer las partes y características de su aspiradora para un uso apropiado y seguro. Revícelas antes de usar su aspiradora.



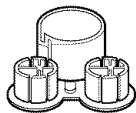
## ACCESORIOS



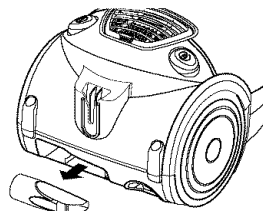
Cepillo para limpiar el polvo



Boquilla para tapiz



Tenedor de accesorios



Herramienta de grieta

## MONTAJE

Antes de ensamblar su aspiradora, debe asegurarse de tener todas las partes mostradas en PARTES Y CARACTERÍSTICAS

### VARA DE DOS PEDAZOS

Quepa junto Vara de dos pedazos girándolo ligeramente.



### BOQUILLA PARA ALFOMBRA/PISO

1. Introduzca el tubo en la boquilla para alfombra/piso.

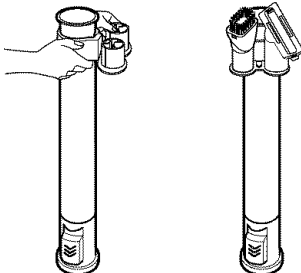


2. Empuje abajo sobre la lengüeta que satisfará sus necesidades de limpieza. Cuando la lengüeta está abajo, esa función está en su lugar. Las lengüetas se parecen a estas.



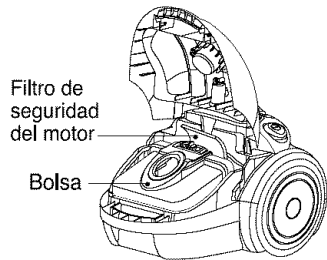
### ACCESORIOS

Sujete el tenedor de accesorio alrededor de la parte superior de la vara.

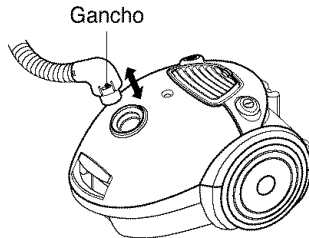


### EL BOTE

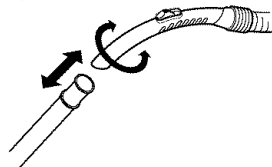
1. Abra la tapa del bote.
2. Verifique para ver si la bolsa del polvo está propiamente instalada. Vea las instrucciones de LIMPIEZA DE LA BOLSA Y FILTRO LAVABLE.
3. Verifique para ver que el filtro de seguridad del motor está propiamente instalado. Vea las instrucciones de LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR.



### LA MANGUERA



1. Inserte la manguera en el bote hasta que ella enganche en su lugar.  
**Para remover la manguera:** Presionan el gancho de la manguera y sáquela.
2. Introduzca el tubo en el mango girándolo ligeramente.  
**Para quitar el mango:** Tire hacia arriba girándolo ligeramente.



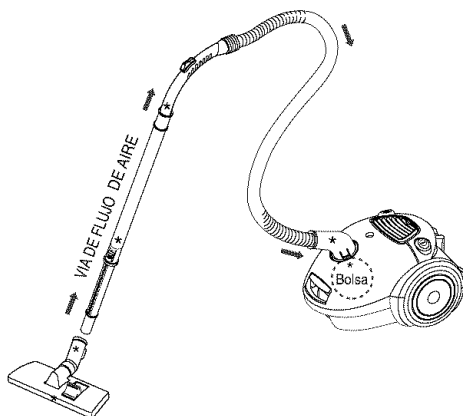


# USO Y MANTENIMIENTO

## CÓMO TRABAJA SU ASPIRADORA

La aspiradora genera una succión que recoge la suciedad. Rápidamente el aire en movimiento se lleva la suciedad a la bolsa del polvo a través de los pasajes aéreos, mientras atrapa la suciedad. Para un mejor resultado de limpieza, mantenga el flujo de la corriente de aire abierto.

Verifique las áreas de barras de vez en cuando por causa de la suciedad. Desenchúfela antes de verificar.



## CÓMO EMPEZAR LA ASPIRADORA

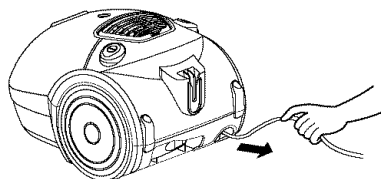


### ADVERTENCIA

**Lesión personal y riesgo de daño del Producto**

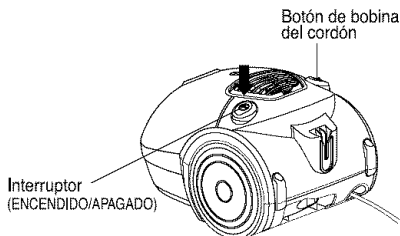
- No enchufe si el interruptor está en la posición ON. Podrían ocurrir lesiones personales o daños.
- El cordón se mueve rápidamente al enrollar. Mantenga a los ni os lejos y proporcione un camino libre al enrollar el cordón para prevenir la lesiones personales.
- No use toma-corrientes sobre contadores. Podrían ocurrir daños a los artículos en el área circundante.

1. Saque el cordón del enchufe a la longitud deseada. Al sacar el cable, verá una marca amarilla y una roja. La marca roja está en puro extremo del cable, la marca amarilla está a 28 pulgadas del extremo del cable.



**NOTA:** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, esta aspiradora tiene un enchufe polarizado; una hoja es más ancha que la otra. Este enchufe encajará en una toma-corriente polarizada de una sola forma. Si el enchufe no encaja totalmente en la toma-corriente, invierta el enchufe. Si todavía no encaja, avise a un electricista calificado para instalar el toma-corriente apropiado. No cambie el enchufe de manera alguna.

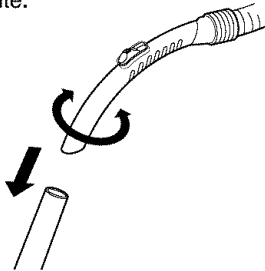
2. Enchufar el cordón de poder polarizado en una toma-corriente de 120 Voltios localizada cerca al suelo.  
**Para rebobinar:** Desenchufe la aspiradora. Sostenga el enchufe mientras está rebobinando para prevenir el daño o lesión del cordón en moviento. Presione el botón de bobina del cordón para enrollar el mismo.
3. Para la puesta en marcha, pulse el interruptor de encendido. Para detener el funcionamiento, pulse de nuevo el botón.



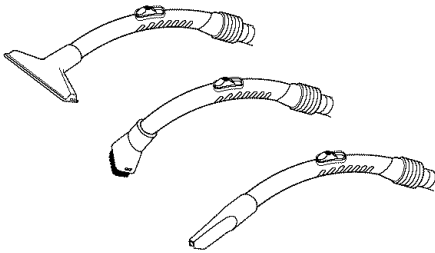
## ACCESORIOS

### ACCESORIOS DEL MANGO

1. Quite el tubo del mango girándolo ligeramente.

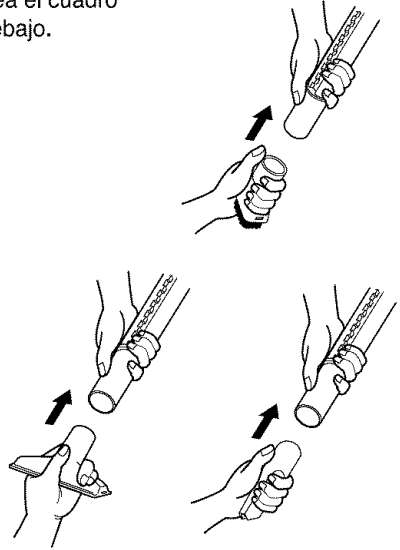


2. Inserte la nueva herramienta adicional hacia el mango.




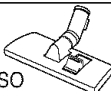


### ACCESORIOS EN LA VARA

Coloque los accesorios tanto como los necesite.  
Vea el cuadro debajo.



## CUADRO DE USO DE ACCESORIOS

ACCESORIOS	AREA DE LIMPIEZA						
	Muebles*	Entre los Cojines *	Cobertores*	Escalones	Piso descubierto	Alfombra de Piso/Tapiz	Paredes
CEPILLO PARA LIMPIAR EL POLVO 	×	×	×				
BOQUILLA PARA TAPIZ 	×		×				
HERRAMIENTA DE GRIETA 	×	×					
BOQUILLA PARA ALFOMBRA/PISO 				×	×	×	×

\* Siempre limpiar los accesorios antes de usar en estructuras.

## CONSEJOS PARA ASPIRAR

### Modo de barrer sugerido

Para una mejor acción de limpieza, la **Boquilla para alfombra / piso** empujar rectamente fuera de usted y jalar rectamente atrás. Este modo debe continuarse sobre la alfombra con movimientos lentos, deslizándose.

**NOTA:** Rapidez, golpes rígidos no proporcionan una limpieza completa.

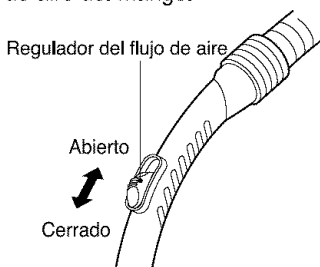
**Escaleras alfombradas** necesitan ser aspiradas regularmente. Para mejores resultados de limpieza, ponga el interruptor en MAX.

**Para mejores resultados de limpieza**, mantenga el pasaje del flujo de aire abierto. Controle le vez en cuando si hay estorbos. Vea la sección de **COMO TRABAJA SU ASPIRADORA**. **Desenchúfela antes de verificar.**

## CARACTERÍSTICAS DE FUNCIONAMIENTO

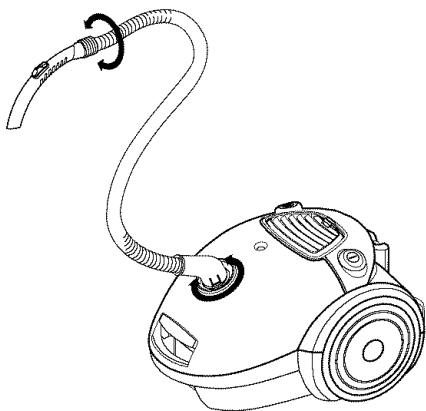
### REGULADOR DE SUCCIÓN

El regulador de flujo de aire del mango le permite cambiar la succión de la aspiradora para distintos pesos de tejidos y alfombras. Ajuste la potencia succión con el regulador de flujo de aire del mango.



### MANGUERA GIRATORIA

La manguera giratoria evita que la manguera se tuerza. Esto ayuda para limpiar en áreas pequeñas.

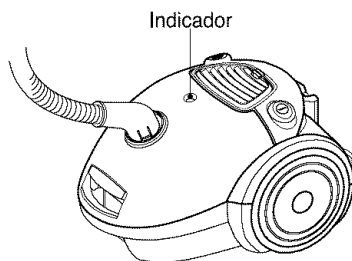


### INDICADOR DE FUNCIÓN

Cuando la unidad está corriendo, la ventana del indicador estará en verde si no hay obstrucción.

Cuando la ventana del indicador se vuelva completamente rojo, chequee si la bolsa del polvo está llena o si otras áreas están atascadas.

Vea **COMO TRABAJA SU ASPIRADORA**

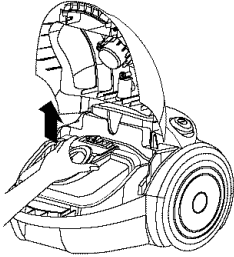


**NOTA:** El color rojo puede aparecer en el indicador al usar los accesorios o limpiar una alfombra a nueva, debido a la corriente de aire reducida por el sello entre los accesorios y la superficie, o por lo que la pelusa de nueva alfombra llena rápidamente la bolsa. Tiene que recuperar la corriente de aire por levantar ligeramente el accesorio desde la superficie de la alfombra, o vacío de bolsa si está llena.

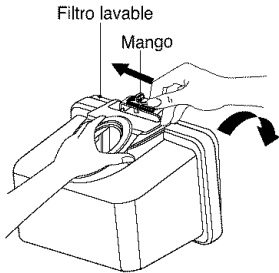
## LIMPIEZA DE LA BOLSA Y FILTRO LAVABLE

Para que un funcionamiento eficaz, debe limpiar la bolsa a menudo.

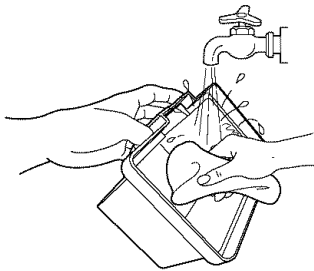
1. Desenchufe el cable de la toma de la pared.
2. Tire de la tapa hacia arriba, después eleve la cubierta del recipiente.
3. Tire de la bolsa.



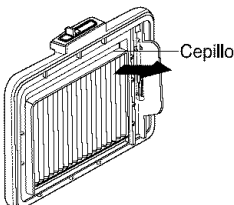
4. Sostenga el mango del filtro lavable y sáquelo de la bolsa.



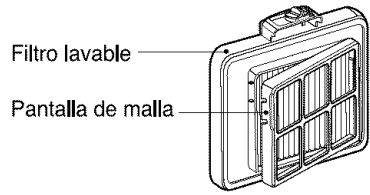
5. Limpie de la bolza con la esponja o paño suave con abundante agua fría.



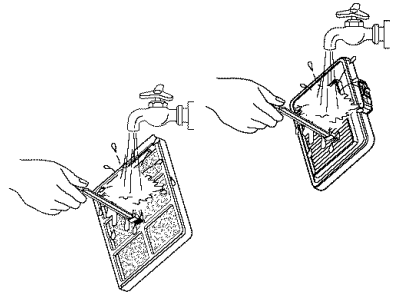
6. El cepillo es para limpiar el filtro lavable. Se encuentra en la parte trasera del filtro lavable.



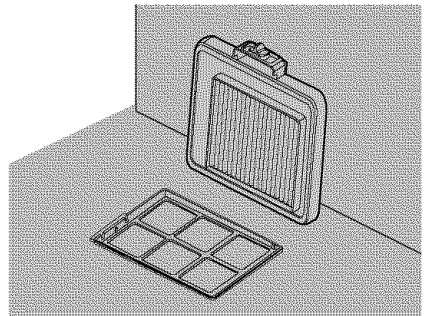
7. Tire la pantalla de malla hacia abajo del filtro lavable.



8. Limpie el filtro lavable y el pantalla de malla con el cepillo bajo un chorro de agua fría. No utilice detergentes, lavadoras o lavajillas.



9. Deje que el filtro lavable se seque en un lugar con sombra durante un día. No salte ni retuerza en seco, no colocar al microondas ni dentro del horno o en rutas de calor directo. Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de ser recolocado dentro de la aspiradora.



## LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR



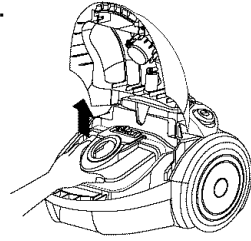
### ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica,  
No opere la aspiradora sin el filtro de  
seguridad del motor. Asegúrese que el  
filtro está seco y propiamente instalado  
para evitar fallas en el motor y/o  
descargas eléctricas.

Verifique el filtro de seguridad del motor de  
vez en cuando y límpielo cuando esté sucio.

1. Desenchufe el cordón del toma-corriente  
de la pared y remueve la bolsa.

2. Sacar el filtro de seguridad como se  
muestra.



3. Lave el filtro con agua tibia con jabón,  
enjuague, y luego séquelo. **No lo limpie  
con detergente de platos ni lo instale  
mientras está húmedo.**

4. Inserte el filtro nuevamente dentro de caja.  
5. Coloque la bolsa.

## LIMPIEZA EXTERIOR Y DE ACCESORIOS

1. Desenchufe el cordón del toma-corriente  
de la pared. **NO gotear agua sobre la  
aspiradora.**

2. Limpie la aspiradora exteriormente  
usando un limpiador, una tela suave que  
ha sido sumergida en agua limpia, luego  
escurrir. Secar con un trapo después de  
limpiarla.

**NOTA:** Para reducir la electricidad estática y  
el aumento del polvo, limpie la superficie  
exterior de la aspiradora y accesorios.



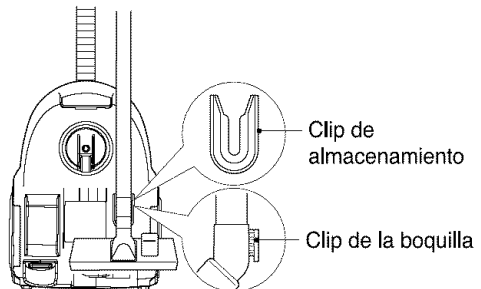
### PRECAUCION

**NO USE accesorios si ellos estan  
mojados. Puede ocurrir algun daño en  
la bolsa de basura y el motor.**

Los accesorios usados en áreas sucias  
tales como debajo de un refrigerador,  
no deben ser usados en otras  
superficies hasta que sean lavadas ya  
que podrían dejar marcas.

## MANTENIMIENTO DE LA ASPIRADORA

Cuando no vaya a utilizar la máquina,  
guárdela en posición vertical introduciendo  
el clip de la boquilla en el clip de  
almacenamiento del cuerpo del recipiente,  
según muestra la figuras.



## RESOLVIENDO PROBLEMAS

Revise este cuadro para encontrar las soluciones "hágalo usted mismo" para problemas de carácter mínimo. Cualquier otro servicio necesario deberá ser realizado por Sears u otro representante de servicio calificado.



### **ADVERTENCIA**      Riesgo de descarga eléctrica

**Desconecte el suministro eléctrico antes de reparar o limpiar la unidad.  
El no hacerlo así podría causar una descarga eléctrica o una lesión personal.**

<b>PROBLEMA</b>	<b>POSIBLE CAUSA</b>	<b>POSIBLE SOLUCION</b>
<b>La aspiradora no arranca.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. No está enchufada en la pared.</li> <li>2. Circuito triple de frenos y/o fusibles quemados en el tablero de servicio en su domicilio.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Enchufe la máquina correctamente, pulse el botón de encendido.</li> <li>2. Encaje de nuevo el circuito de freno o reemplace el fusible.</li> </ol>
<b>Debilidad recoger el polvo.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vía de flujo aéreo obstruida.</li> <li>2. Filtro sucio.</li> <li>3. Furado en la manguera.</li> <li>4. Capota del bote abierta.</li> <li>5. Bolsa llena.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Despejar los conductos aéreos(p. 18).</li> <li>2. Limpie el filtro (p. 21)</li> <li>3. Reemplace la manguera.</li> <li>4. Cierre y asegure la capota.</li> <li>5. Vacío de bolsa.</li> </ol>
<b>La limpiadora arranca pero se apaga.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Conexiones eléctricas de la cubierta.</li> <li>2. Protector de sobrecarga temporal del bote.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe las conexiones.(p.18).</li> <li>2. Cambio de la bolsa de basura, despejar la obstrucción de flujo aéreo (p.18, 21). Desconectar el cordón del interruptor de la pared y esperar 20-25 minutos para enfriar el motor y reajustar automáticamente.</li> </ol>
<b>Indicador de función, modelo, está en rojo.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Filtro sucio.</li> <li>2. Obstrucción en vía aéreas.</li> <li>3. Bolsa llena.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpie el filtro (p. 21).</li> <li>2. Despejar los trozos de la vía aérea (p.18).</li> <li>3. Vacie la bolsa (p. 21).</li> </ol>
<b>La aspiradora le vanta alfombras movibles, la boquilla empuja muy fuerte.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La succión es muy fuerte.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajuste el regulador del flujo de aire (p. 20).</li> </ol>
<b>El cordón del enchufe no enrrolla.</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cordón del enchufe sucio.</li> <li>2. Cordón del enchufe atorado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Limpiar el cordón del enchufe.</li> <li>2. Jalar afuera el cordón del enchufe y vuelva a enrrollar.</li> </ol>

# ACUERDOS ACERCA DE LA PROTECCIÓN

## Acuerdos acerca de la protección

Le felicitamos por su sabia elección al haber adquirido este producto.

Este nuevo producto Kenmore® ha sido diseñado y fabricado durante años de funcionamiento serio y forma. Pero, al igual que el resto de productos, necesita un mantenimiento preventivo o realizar ciertas reparaciones de vez en cuando.

Por eso, con estos Acuerdos acerca de la protección ahorrará tiempo y dinero y evitará daños mayores.

Adquiera estos Acuerdos acerca de la protección y protéjase contra gastos y problemas inesperados.

Los Acuerdos acerca de la protección también le ayudarán a ampliar la duración de este nuevo producto. En los Acuerdos se incluyen:

- Servicio experto** por más de 12.000 técnicos de reparación profesionales
- Servicio ilimitado sin costes** para las piezas y el trabajo realizado en todas las reparaciones cubiertas
- Garantía anual:** sustitución del producto cubierto si se producen cuatro o más fallos en doce meses
- Sustitución del producto** si el producto cubierto no se puede arreglar
- Mantenimiento preventivo anual** siempre que lo solicite sin costes extra
- Atención de ayuda al cliente:** ayuda telefónica por parte de un técnico de Sears acerca de los productos que precisen reparaciones caseras, además de una programación sobre reparaciones
- Protección contra cortes eléctricos** que pueden provocar daños eléctricos debido a las fluctuaciones de energía
- Reembolso** si la reparación del producto cubierto tarda más de lo que se estableció

Si adquiere estos Acuerdos, sólo tendrá que hacer una llamada telefónica para activar este servicio. Podrá llamar a cualquier hora del día o conseguir una cita online para el servicio.

En Sears hay más de 12.000 técnicos de reparación profesionales que tienen acceso a unos 4,5 millones de piezas y accesorios de calidad. Este es el tipo de profesionalidad con la que puede contar para prolongar la duración de este producto durante años. Adquiera ya su Acuerdo acerca de la protección.

**Se aplican algunas limitaciones y excepciones. Llame al 1-800-827-6655 si desea obtener más información acerca de los precios.**

## Servicios de Instalación Sears

Para solicitar servicios de instalación profesionales de Sears de electrodomésticos, mandos de apertura de puertas de garajes, calentadores de agua y otros aparatos en los Estados Unidos, puede llamar a **1-800-4-MY-HOME®**

# Get it fixed, at your home or ours!

## Your Home

For repair - **in your home** - of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME**<sup>®</sup> Anytime, day or night  
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)  
[www.sears.com](http://www.sears.com) [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

---

## Our Home

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest **Sears Parts and Repair Center.**

**1-800-488-1222** Anytime, day or night (U.S.A. only)  
[www.sears.com](http://www.sears.com)

---

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

---

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR**<sup>®</sup>  
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER**<sup>MC</sup>  
(1-800-533-6937)  
[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

The Sears logo is displayed in a large, stylized, bold font. The letters are black with a slight shadow effect, giving it a three-dimensional appearance. The logo is centered at the bottom of the advertisement.

© Sears Brands, LLC

® Registered Trademark / <sup>TM</sup> Trademark / <sup>SM</sup> Service Mark of Sears Brands, LLC

® Marca Registrada / <sup>TM</sup> Marca de Fábrica / <sup>SM</sup> Marca de Servicio de Sears Brands, LLC

<sup>MC</sup> Marque de commerce / <sup>MD</sup> Marque déposée de Sears Brands, LLC